



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
21 June 2010
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по экологической политике

Рабочая группа по мониторингу и оценке
окружающей среды

Одиннадцатая сессия

Женева, 2–3 сентября 2010 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня одиннадцатой сессии*,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в четверг,
2 сентября 2010 года, в 14 ч. 30 м.**

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня
2. Утверждение доклада о работе десятой сессии
3. Итоги шестнадцатой сессии Комитета по экологической политике и совещания расширенного Президиума Комитета по экологической политике, имеющие отношение к деятельности Рабочей группы

* Настоящий документ был издан в указанные выше сроки по техническим причинам.

** В соответствии с процедурами аккредитации для совещаний, проводимых во Дворце Наций, делегатам предлагается заполнить регистрационный бланк (который размещен по следующему адресу: www.unesc.org/meetings/practical_information/confpart.pdf) и направить его в секретариат не позднее чем за две недели до начала совещания по факсу (+41 22 917 0107) или по электронной почте (elizabeth.james@unesc.org). Перед совещанием делегатам следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, которое находится по адресу: Pregny, 14, avenue de la Paix (см. план, который размещен по следующему адресу: www.unesc.org/meetings/UN_Map.pdf). В случае возникновения каких-либо затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону (+41 22 917 6307).

4. Координация деятельности по мониторингу и оценке окружающей среды на региональном уровне:
 - a) помощь в подготовке доклада об оценке оценок для седьмой Конференции министров "Окружающая среда для Европы" (Астана, 2011 год);
 - b) Совместная межсекторальная целевая группа по экологическим показателям;
 - c) деятельность по оценке и сбору данных в других форумах, имеющая отношение к деятельности Рабочей группы
5. Осуществление рекомендаций по мониторингу и управлению информацией, подготовленных по итогам рассмотрения страновых обзоров результативности экологической деятельности:
 - a) Азербайджан;
 - b) Босния и Герцеговина;
 - c) бывшая югославская Республика Македония
6. Последние изменения в области мониторинга и оценки окружающей среды на национальном и субнациональном уровне и на уровне компаний
7. Проект руководящих принципов разработки национальных стратегий использования мониторинга качества воздуха как средства экологической политики
8. Представление отчетности Комитету по экологической политике
9. Прочие вопросы.

II. Аннотации

В соответствии с положениями ее пересмотренного круга ведения (ECE/CEP/148, приложение III) Рабочая группа по мониторингу и оценке окружающей среды открыта для участия всех государств - членов Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН), и в ней представлено Европейское агентство по окружающей среде (ЕАОС). Членами Рабочей группы являются должностные лица стран - членов ЕЭК ООН, ответственные за мониторинг и оценку окружающей среды. Рабочая группа будет вовлекать в свою деятельность экспертов из статистических учреждений, органов по контролю за соблюдением соответствующих требований и санитарных служб, а также представителей основных групп, в особенности таких, как деловые круги и промышленность, научные круги и природоохранные организации гражданского общества.

В ее деятельности также предлагается участвовать другим международным форумам и сетям, например, таким, как Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН); Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП); Статистический отдел Организации Объединенных Наций (СОООН); Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ); Европейский центр по вопросам окружающей среды и здоровья человека (ЕЦОСЗ); соответствующие многосторонние природоохранные соглашения (МПОС), в особенности соглашения ЕЭК ООН; Глобальная система систем на-

блюдений за Землей (ГЕОСС); и Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР).

В рамках своей деятельности Рабочая группа будет руководствоваться процедурами, установленными Исполнительным комитетом ЕЭК ООН для групп специалистов (ECE/EX/2006/L.3). Помимо распространения по обычным каналам, документация совещаний будет размещаться на вебсайте Рабочей группы (www.unecce.org/env/europe/monitoring/).

1. Утверждение повестки дня

Рабочей группе будет предложено утвердить повестку дня своей одиннадцатой сессии.

2. Утверждение доклада о работе десятой сессии

Рабочей группе будет предложено утвердить доклад о работе ее десятой сессии, содержащийся в документе ECE/CEP/AC.10/2009/2.

3. Итоги шестнадцатой сессии Комитета по экологической политике и совещания расширенного Президиума Комитета по экологической политике, имеющие отношение к деятельности Рабочей группы

Рабочая группа будет проинформирована о состоявшихся обсуждениях и решениях, принятых на шестнадцатой сессии Комитета в октябре 2009 года и на совещании расширенного Президиума Комитета в марте 2010 года в отношении: а) осуществления программы работы по мониторингу и оценке окружающей среды; б) подготовки доклада об оценке для седьмой Конференции министров "Окружающая среда для Европы"; и с) выбора тем для этой Конференции.

4. Координация деятельности по мониторингу и оценке окружающей среды на региональном уровне

а) Помощь в подготовке доклада об оценке оценок для седьмой Конференции министров "Окружающая среда для Европы" (Астана, 2011 год)

Рабочая группа будет проинформирована о ходе подготовки доклада об оценке оценок (ОО) Руководящей группой по экологическим оценкам, которая была создана Комитетом по экологической политике на его шестнадцатой сессии. Мандат Руководящей группы и информация об итогах ее первого совещания, состоявшегося 25–26 марта 2010 года в Женеве, размещены в Интернете по следующему адресу: www.unecce.org/env/efe/Astana/SGEA.html.

Рабочая группа, как ожидается, рассмотрит, в частности, пути и способы, с помощью которых ее члены из стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии могли бы способствовать представлению национальных докладов об оценке окружающей среды и страновых сообщений в МПОС в рамках процесса ОО.

b) Совместная межсекторальная целевая группа по экологическим показателям

Рабочая группа будет проинформирована об итогах двух совещаний Совместной межсекторальной целевой группы, проведенных в 2010 году.

Рабочая группа, возможно, пожелает сформулировать замечания по осуществлению Целевой группой ее мандата и по возможным последующим действиям.

c) Деятельность по оценке и сбору данных в других форумах, имеющая отношение к деятельности Рабочей группы

Представителям ЕАОС, ЮНЕП, ВОЗ/ЕЦОСЗ, СОООН, МПОС и других международных форумов будет предложено сообщить о текущей и планируемой деятельности по оценке окружающей среды и сбору экологических данных, имеющей отношение к деятельности Рабочей группы.

Рабочая группа, возможно, пожелает сформулировать замечания по представленной информации и рассмотреть вопрос о практических путях и средствах поддержки вышеуказанной деятельности.

5. Осуществление рекомендаций по мониторингу и управлению информацией, подготовленных по итогам рассмотрения страновых обзоров результативности экологической деятельности

Рабочая группа продолжит рассмотрение достигнутого прогресса и/или разработанных планов в области осуществления отдельными странами рекомендаций относительно мониторинга окружающей среды и управления информацией, подготовленных в ходе обзоров результативности экологической деятельности (ОРЭД) этих стран. Обсуждения будут основываться на соответствующих разделах страновых обзоров и сообщениях, с которыми на сессии выступят члены Рабочей группы из соответствующих стран. Рабочая группа, как ожидается, представит замечания и руководящие указания этим странам, с тем чтобы способствовать более эффективному осуществлению рекомендаций ОРЭД.

В соответствии с решением Рабочей группы, принятым на ее десятой сессии (ECE/CEP/AC.10/2009/2, пункт 33), проводимые на нынешней сессии обсуждения будут охватывать следующие страны:

a) Азербайджан

Разделы доклада об обзоре, посвященные мониторингу окружающей среды и управлению информацией в данной стране, будут воспроизведены в документе под условным обозначением ECE/CEP/AC.10/2010/5.

b) Босния и Герцеговина

Разделы доклада об обзоре, посвященные мониторингу окружающей среды и управлению информацией в данной стране, будут воспроизведены в документе под условным обозначением ECE/CEP/AC.10/2010/3.

с) **бывшая югославская Республика Македония**

Разделы доклада об обзоре, посвященные мониторингу окружающей среды и управлению информацией в данной стране, будут воспроизведены в документе под условным обозначением ECE/CEP/AC.10/2010/4.

6. Последние изменения в области мониторинга и оценки окружающей среды на национальном и субнациональном уровнях и на уровне компаний

Членам Рабочей группы, экспертам из национальных статистических учреждений и других центральных и субнациональных (например, муниципальных) органов, а также представителям основных групп будет предоставлена возможность выступить с краткими сообщениями об основных текущих и планируемых мерах, принимаемых в их странах, учреждениях, компаниях и организациях с сентября 2009 года в отношении:

- а) модернизации и совершенствования национальных сетей мониторинга, в особенности сетей мониторинга качества воздуха, воды и почвы (с точки зрения числа станций, автоматических измерений и измеряемых параметров);
- б) разработки кадастров атмосферных выбросов, сбросов сточных вод и отходов;
- с) расширения масштабов мониторинга биоразнообразия, включая леса;
- д) совершенствования процесса управления данными, включая стандарты и нормы контроля и обеспечения качества данных и управление базами данных;
- е) укрепления институциональных механизмов для обмена данными и их совместного использования министерствами окружающей среды, учреждениями, занимающимися экологической информацией, институтами экологии, гидрометеорологическими службами, статистическими управлениями, министерствами здравоохранения, водных ресурсов, сельского хозяйства, промышленности, транспорта и энергетики;
- ф) публикации экологических оценок на субрегиональном, национальном и субнациональном уровне и на уровне проектов и используемых в их рамках показателей;
- г) представления экологической информации международному сообществу, в особенности МПОС.

Письменные материалы (на английском и/или русском языках) по вышеуказанным темам должны поступить в секретариат до **10 августа 2009 года**, с тем чтобы обеспечить их распространение среди всех зарегистрированных участников до начала совещания.

7. Проект руководящих принципов разработки национальных стратегий использования мониторинга качества воздуха как средства экологической политики

В соответствии со своей программой работы до конца 2010 года (ECE/CEP/AC.10/2008/2, приложение I, задача 1.1) Рабочая группа, как ожидается, разработает руководящие принципы для оказания помощи странам Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, а также заинтересованным странам Юго-Восточной Европы в деле пересмотра их программ мониторинга качества вод, с тем чтобы мониторинг стал практическим средством для разработки экологической политики, установления целевых показателей и осуществления стратегий в области борьбы с загрязнением. Еще одна цель состоит в оценке прогресса в области достижения целевых показателей, проводимой политики и повышения эффективности мер по борьбе с загрязнением. Для облегчения обсуждения секретариат распространит проект руководящих принципов, подготовленный при помощи консультанта (ECE/CEP/AC.10/2010/6).

8. Представление отчетности Комитету по экологической политике

Рабочая группа обсудит основные результаты своей деятельности в период 2008–2010 годов, включая достижения и встречавшиеся трудности. Затем Президиуму будет предложено представить эти результаты Комитету по экологической политике на его совещании, проводимом в ноябре 2010 года, в контексте обсуждения хода осуществления Рабочей группой ее мандата. Члены Рабочей группы, как ожидается, также обменяются примерами оказанного Рабочей группой воздействия, если таковое имело место, на положение в странах в рамках осуществляемой ею деятельности по мониторингу и оценке состояния окружающей среды. Рабочая группа, возможно, также рассмотрит поправки к ее нынешнему кругу ведения, которые затем будут направлены Комитету для утверждения.

9. Прочие вопросы

На момент подготовки настоящего документа у секретариата не имелось каких-либо предложений по данному пункту повестки дня.

III. Организация работы

| <i>Дата</i> | <i>Пункт повестки дня</i> |
|--------------------------------------|---------------------------|
| Четверг, 2 сентября 2010 года | |
| 14 ч. 30 м. – 14 ч. 40 м. | 1 |
| 14 ч. 40 м. – 14 ч. 50 м. | 2 |
| 14 ч. 50 м. – 15 ч. 10 м. | 3 |
| 15 ч. 10 м. – 16 ч. 10 м. | 4 а) |
| 16 ч. 10 м. – 16 ч. 40 м. | 4 б) |
| 16 ч. 40 м. – 17 ч. 30 м. | 4 с) |

| <i>Дата</i> | <i>Пункт повестки дня</i> |
|--------------------------------------|---------------------------|
| Пятница, 3 сентября 2010 года | |
| 9 ч. 30 м. – 10 ч. 30 м. | 5 а) |
| 10 ч. 30 м. – 11 ч. 30 м. | 5 b) |
| 11 ч. 30 м. – 12 ч. 30 м. | 5 с) |
| 14 ч. 30 м. – 15 ч. 40 м. | 6 |
| 15 ч. 40 м. – 16 ч. 30 м. | 7 |
| 16 ч. 30 м. – 17 ч. 20 м. | 8 |
| 17 ч. 20 м. – 17 ч. 30 м. | 9 |
